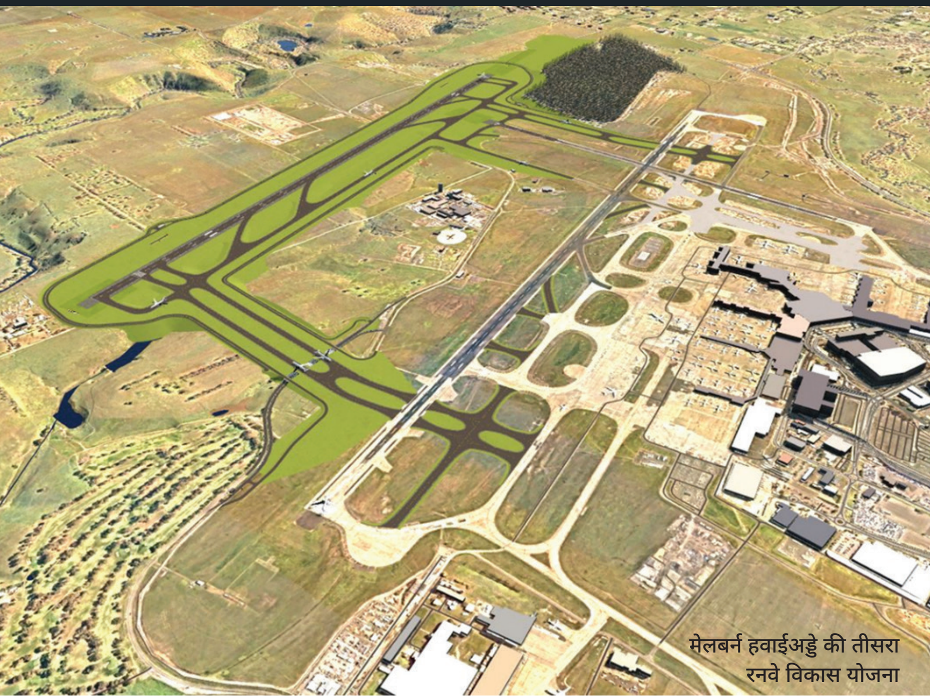
अगस्त 2022

MELBOURNE AIRPORT

सामुदायिक न्यूज़लेटर 1



मेलबर्न हवाईअड्डे की तीसरा रनवे विकास योजना

मेलबर्न हवाईअड्डा सामुदायिक न्यूज़लेटर के पहले संस्करण में आपका स्वागत है, जिसमें आपको हमारे परिचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं और अन्य संबंधित समाचारों के बारे में सूचना मिल सकती है।

मेलबर्न हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्क के लिए एक महत्वपूर्ण केंद्र है और यह वर्तमान में एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए संघीय सरकार से स्वीकृति की मांग कर रहा है, जिसके परिणामस्वरूप मेलबर्न के इर्द-गिर्द उड़ान पथों में परिवर्तन होंगे। यह महत्वपूर्ण है कि जो कुछ भी हो रहा है, हम आपको उसके बारे में अप टु डेट रखें और आपके लिए क्या महत्वपूर्ण है, इस बारे में सुनना जारी रखें।

मास्टर प्लान का आरंभिक मसौदा और तीसरा रनवे प्रमुख विकास योजना सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श का आरंभिक मसौदा

मास्टर प्लान के आरंभिक मसौदे और तीसरा रनवे प्रमुख विकास योजना सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श के आरंभिक मसौदे में भाग लेने वाले सभी लोगों को धन्यवाद। हम भाग लेने के लिए समय निकालने और प्रतिक्रिया प्रदान करने तथा प्रश्न पूछने के लिए आपकी सराहना करते हैं। हमें लगभग 3000 प्रस्तुतियाँ प्राप्त हुई। टीम अब उठाए गए मुद्दों और चिंताओं पर काम कर रही है और जहां संभव हो, मसौदा योजनाओं में परिवर्तन कर रही है।

परामर्श के 104 दिनों के दौरान, टीम ने 50 से भी अधिक आमने-सामने के सूचना सत्रों की समुदायों में मेजबानी की, जिनमें कीलोर, सनबरी, फुटस्क्रे, एल्टोना, बुल्ला, टेलर्स लेक्स और सनशाइन समुदायों के साथ-साथ कई ऑनलाइन सत्र भी शामिल थे।

एल्टोना समुदाय के साथ बात करना

हमारे सार्वजनिक प्रदर्शनी ऑनलाइन संलग्नता पोर्टल में हजारों आगंतुक आए और हमने 61 स्थानीय परिषदों, संसद सदस्यों और सरकारी निकायों के साथ संलग्नताओं की मेजबानी की।

हमने सात भाषाओं में जानकारी का अनुवाद किया, सामुदायिक प्रतिक्रिया के उत्तर में अतिरिक्त आयोजनों व प्रस्तुतियों को जोड़ा, और हजारों प्रश्नों के उत्तर दिए।

मास्टर प्लान के आरंभिक मसौदे में हवाईअड्डे के भविष्य में विकास की रूपरेखा प्रस्तुत की गई, जबकि तीसरे रनवे की प्रमुख विकास योजना के आरंभिक मसौदे में प्रस्तावित तीसरे रनवे का अवलोकन प्रस्तुत किया गया। मेलबर्न हवाईअड्डा राष्ट्रमंडल की भूमि पर स्थित है और यह विमानपत्तन अधिनियम (1996) [Airports Act (1996)] के तहत राष्ट्रमंडल कानून के अधीन है। संघीय सरकार से पट्टे के अंतर्गत ऑस्ट्रेलिया प्रशांत हवाईअड्डे (Australia Pacific Airports) मेलबर्न हवाईअड्डे का संचालन करता है।

चर्चा में शामिल हों
my.melbourneairport.com

संपर्क
फोन: (03) 9297 1597
ईमेल: newrunway@melair.com.au

2022 मास्टर प्लान के मसौदे और तीसरा रनवे प्रमुख विकास योजना के मसौदे के लिए अनुमोदन प्रक्रिया

सार्वजनिक प्रदर्शनी अवधि के समाप्त होने पर, हमारा कार्य प्राप्त हुई सभी प्रस्तुतियों पर समुचित विचार करने और मास्टर प्लान के आरंभिक मसौदे और तीसरा रनवे प्रमुख विकास योजना के आरंभिक मसौदे को अपडेट करने की ओर जा रहा है। जहां संभव हो, सामुदायिक चिंताओं या अभिरुचि के क्षेत्रों को संबोधित करने के लिए परिवर्तन किए जाएंगे। एक बार अपडेट कर दिए जाने के बाद हम बुनियादी ढांचा, परिवहन, ग्रामीण विकास एवं स्थानीय सरकार के संघीय मंत्री (federal Minister for Infrastructure, Transport, Regional Development and Local Government) द्वारा योजनाओं और साथ की अनुपूरक रिपोर्ट (Supplementary Report) पर विचार किए जाने के लिए उन्हें मंत्री के समक्ष प्रस्तुत करेंगे, जिसमें सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श के दौरान प्राप्त हुई सभी प्रस्तुतियों को शामिल किया जाएगा।

प्रक्रिया सारांश*

मास्टर प्लान (एमपी) के मसौदे और प्रमुख विकास योजना (एमडीपी) के मसौदे; समुदाय द्वारा प्रदान की गई प्रतिक्रिया की जांच
2019-2021

एमपी और एमडीपी के मसौदे पर सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श
फरवरी-मई 2022

एमपी और एमडीपी के मसौदे को संशोधित करने और इन्हें अंतिम स्वरूप देने के लिए प्रस्तुतियों पर समुचित विचार
मई-सितंबर 2022

एमपी के मसौदे को मंत्री के समक्ष प्रस्तुत करना
सितंबर 2022

एमपी के मसौदे पर मंत्रिस्तरीय निर्णय
2022 के अंत में

मेलबर्न के तीसरे रनवे के एमडीपी मसौदे को मंत्री के समक्ष प्रस्तुत करना
2022 के अंत में

मेलबर्न के तीसरे रनवे एमडीपी पर मंत्रिस्तरीय निर्णय
पहली छमाही 2023

मेलबर्न के तीसरे रनवे के विस्तृत डिज़ाइन और निर्माण के लिए योजना, जिसमें हवाई क्षेत्र और उड़ान पथों का विस्तृत डिज़ाइन भी शामिल है
2023

4-5 वर्षों में नए रनवे का निर्माण
2024

नए उत्तर-दक्षिण रनवे का परिचालन आरंभ
2028-2030

*समयरेखा अनुमोदनों के अधीन है

सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श से उभरने वाले विषय

सार्वजनिक प्रदर्शनी के दौरान लोगों ने विभिन्न मुद्दों के बारे में बात की।

- संपत्तियों का मूल्य
- सामुदायिक प्रभाव
- अनुमोदन प्रक्रिया
- आर्थिक अवसर
- स्थानीय रोजगार
- महामारी से बहाली
- यात्रा व्यवहार में स्थायी परिवर्तन
- उत्सर्जन और जलवायु परिवर्तन
- ईंधन फेंकना और प्रदूषण
- शोर के प्रभाव
- जीवन की गुणवत्ता और स्वास्थ्य
- सुरक्षा
- एवलॉन या दक्षिण-पूर्व क्यों नहीं?
- हवाईअड्डा रेल
- लंबी अवधि की योजना

क्या आपने कभी विमानन में करियर के बारे में विचार किया है?

मेलबर्न हवाईअड्डे को दुनिया-भर के अन्य हवाईअड्डों और एयरलाइनों के समान ही भारी मांग का सामना करना पड़ रहा है, क्योंकि यात्री आकाश में वापिस जा रहे हैं। इसके साथ ही पूरे हवाईअड्डे में अनेक प्रकार की कार्य-रिक्तियों को भरने की आवश्यकता पैदा हो रही है। मेलबर्न हवाईअड्डा परिसर के अंदर वर्तमान कार्य-रिक्तियों की सूची के लिए क्यूआर कोड स्कैन करें।

मेलबर्न हवाईअड्डा
सामुदायिक अनुदान

मेलबर्न के उत्तर और पश्चिम में समुदायों को समर्थन देने वाले दस सामुदायिक केंद्र और आस-पड़ोस के आवास मेलबर्न हवाईअड्डे के 2022 सामुदायिक अनुदान (Community Grants) कार्यक्रम के माध्यम से $100,000 से भी अधिक धनराशि साझा करेंगे। यह सामुदायिक अनुदान, जिसे 2019 में स्थापित किया गया था, हवाईअड्डे के निकट रहने वाले हमारे समुदायों को समर्थन देने के हमारे वादे के एक हिस्से के रूप में शिक्षा और रोजगार मार्ग परियोजनाओं को सक्षम बनाता है।

अगस्त 2022 में आस-पड़ोस के दस आवासों को $10,000 का अनुदान दिया जा रहा है।

जून 2022 में यात्रियों की संख्या

कुल यात्री (पारगमन करने वाले यात्रियों के अलावा)

2,307,261

जून 2021 की तुलना में ↑ 556%

घरेलू यात्री

1,842,335

जून 2021 की तुलना में ↑ 465%

अंतरराष्ट्रीय यात्री

464,926

जून 2021 की तुलना में ↑ 1714%

वित्तीय वर्ष 2021/22 के लिए यात्रियों की संख्या

कुल यात्री (पारगमन करने वाले यात्रियों के अलावा)

12,936,947

(37,395,992 वित्त वर्ष 2018/19 कुल यात्री)

↓ 65% वित्त वर्ष 2018/19

↑ 110% वित्त वर्ष 2020/21

घरेलू यात्री

11,010,281

(25,954,321 वित्त वर्ष 2018/19 कुल यात्री)

↓ 58% वित्त वर्ष 2018/19

↑ 85% वित्त वर्ष 2020/21

अंतरराष्ट्रीय यात्री

1,926,666

(11,441,671 वित्त वर्ष 2018/19 कुल यात्री)

↓ 83% वित्त वर्ष 2018/19

↑ 736% वित्त वर्ष 2020/21

शोर

मेलबर्न हवाईअड्डा विक्टोरिया का मुख्य प्रवेशद्वार है और यह राज्य की अर्थव्यवस्था में महत्वपूर्ण योगदान देता है। अनेकानेक कानूनों, नियोजन नियंत्रणों और शमन कार्यनीतियों के माध्यम से हवाईअड्डे के आर्थिक और सामाजिक लाभों को समुदाय में शोर के प्रभावों के साथ संतुलित करने में सहायता मिलती है।

शहरी क्षेत्रों में विमान के शोर के प्रभाव को कम करने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डे की जगह का चयन किया गया था, लेकिन समय बीतने के साथ आवासीय विकास को हवाईअड्डे और इसके उड़ान मार्गों पर अतिक्रमण करने की अनुमति दी गई। आधुनिक जेट इंजनों में सुधारों के बावजूद भी विमान का शोर हवाईअड्डे के परिचालन का एक उप-उत्पाद बना हुआ है, जिससे बचा नहीं जा सकता है।

सार्वजनिक प्रदर्शनी परामर्श के दौरान हमने उड़ान पथों के आस-पास के समुदायों के सामने आने वाली चुनौतियों और शोर तथा वायु गुणवत्ता निगरानीकर्ताओं की आवश्यकता के बारे में सुना।

मेलबर्न हवाईअड्डे में पहले से ही दो वायु गुणवत्ता निगरानी स्टेशन हैं: एक स्टेशन मौजूदा उत्तर-दक्षिण रनवे के दक्षिण में एयरफील्ड पर है और दूसरा स्टेशन 317-349 मिकलहैम रोड, वेस्टमेडोज़ पर पूर्व-पश्चिम रनवे के पूर्व में स्थित है। हम आस -पास के समुदायों में विमान के शोर की निगरानी के लिए एयरसर्विसेज़ ऑस्ट्रेलिया (Airservices Australia) के साथ मिलकर काम करते हैं, और हमें जो प्रतिक्रिया मिली है, उसके उत्तर में हम वर्तमान में शोर की निगरानी बढ़ाने के विकल्पों की खोज कर रहे हैं।

अपने क्षेत्र में विमान के शोर तथा उड़ान पथों में प्रस्तावित परिवर्तनों के बारे में और अधिक जानकारी के लिए कृपया हमारे ऑनलाइन नॉइज़ टूल पर जाएँ, जिसे वेबसाइट **www.melbourneairport.com.au/runway** पर वर्चुअल विज़िटर सेंटर (Virtual Visitor Centre) के माध्यम से एक्सेस किया जा सकता है।

विमान के शोर के बारे में शिकायत करने के लिए कृपया वेबसाइट **www.airservicesaustralia.com/community/environment/aircraft-noise** पर जाएँ।

ARABIC

مرحباً بك في أولى الرسائل الإخبارية المنتظمة لإطلاعك على عملياتنا ومشاريعنا وخطط مدرج المطار والأخبار الأخرى ذات الصلة.

يُعدُّ مطار ملبورن مركزاً مهماً للشبكات الدولية والمحلية في أستراليا ويسعى حاليا للحصول على موافقة الحكومة لبناء مدرج جديد من الشمال للجنوب، والذي سينتج عنه تغييرات في مسارات الرحلات حول المدينة.

من المهم أن نبقيكم على اطلاع دائم بما يحدث وأن نستمر في معرفة ما هو مهم بالنسبة لكم.

تمت ترجمة هذه النشرة الإخبارية إلى عدّة لغات.

للحصول على نسخة مترجمة، يمكنك التواصل معنا عبر **newrunway@melair.com.au** او الاتصال بنا هاتفيا على الرقم **03 92971597**.

يمكنك أيضاً العثور على نسخ عبر **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** او في مراكز مجتمعية بمنطقتك

ASSYRIAN/ARAMAIC

ܩܒܘܠܐ ܚܘܝܪ ܒܫܝܢܐ ܠܩܕܡܝܐ ܒܝܢܬܐ ܦܪܫܝܐ ܕܐܝܢܦܘܪܡܐ ܕܝܒܝܪܐ، ܩܐ ܕܡܫܡܥܝܬܘܟܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܒܘܬ ܥܒܕܢܘܬܢ ܘܦܪܘܓܪܡܐ، ܘܐܫܘܚܕܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܛܝܪܐ ܘܡܠܐ ܕܐܚܪܢܐ ܕܐܝܬܠܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬܐ.

ܡܛܪ ܛܝܪܐ ܕܡܠܒܘܪܢ ܝܠܗ ܡܪܟܙܐ ܐܢܝܫܐ ܠܐ ܕܐܪܟܐ ܕܐܝܬܠܗܘܢ ܕܒܝܢܠܐܘܡܝܐ ܘܕܡܬܐ ܕܐܘܣܬܪܠܝܐ، ܘܒܗܕܐ ܥܕܢܐ ܟܒܥܝܐ ܠܗ ܦܣܩܬܐ ܡܢ ܚܘܟܘܡܬܐ ܕܒܢܝܐ ܐܘܪܚܐ ܚܕܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܓܪܒܝܐ - ܬܝܡܢܝܐ، ܐܝܟ ܕܡܫܚܠܦ ܠܫܒܝܠܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܦܪܚܬܐ ܠܚܕܪܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ.

ܐܢܝܫܘܬܐ ܝܠܗ ܕܡܫܡܥܝܬܘܟܘܢ ܥܠ ܡܕܝ ܕܗܘܝܐ، ܘܐܬܚܕܢܬܐ ܕܝܕܥܝܢ ܡܕܝ ܕܐܝܬܠܗ ܐܢܝܫܐ ܐܠܘܟܘܢ.

ܗܕܐ ܐܝܢܦܘܪܡܐ ܕܝܒܝܪܐ ܦܫܩܐ ܝܗܘܐ ܠܒܝܬ ܠܫܢ̈ܐ ܦܪܝܫܐ.

ܐܢ ܒܥܝܬܘܢ ܠܘܟܘܢ ܦܘܫܩܐ ܫܕܪܘ ܠܢ:
newrunway@melair.com.au
ܝܢ ܩܠ: **03 9297 1597**

ܐܦ ܟܕ ܫܟܚܬܘܢ ܢܘܣܟܐ ܩܠ:

www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub

ܝܢ ܟܕ ܡܪܟܙܐ ܕܥܘܡܬܐ ܟܕ ܦܢܝܬܘܟܘܢ

CHINESE (YUE)

歡迎來到第一期簡訊。我們將通過這些定期簡訊向閣下介紹機場的最新動態，包括其運作、項目、跑道計劃以及其他相關新聞。

墨爾本機場是澳大利亞國內、國際交通網絡的重要樞紐，目前正向政府申請新建一條南北向跑道，尚待批核。新跑道將改變本市周邊的航班路線。

我們一定會讓閣下了解最新情況，同時亦希望不斷了解閣下的重要關切。

本簡訊已翻譯成多種語言。

請發電郵至**newrunway@melair.com.au**或致電**03 9297 1597**向我們索取翻譯版本。

此外，閣下亦可瀏覽**www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**或前往閣下當地的社區中心領取翻譯版本。

FILIPINO/TAGALOG

Halina kayo (welcome) sa pinakaunang regular na newsletter para mapanatili kayong may kaalaman tungkol sa aming mga operasyon at proyekto, mga plano sa runway at iba pang nauugnay na mga balita.

Ang Melbourne Airport ay mahalagang sentro (hub) para sa mga pang-internasyonal at pangdomestikong network ng Australya at kasalukuyang naghihintay ng pag-aapruba ng gobyerno na magtayo ng bagong north-south runway, na lilikha ng mga pagbabago sa mga flight path sa paligid ng lungsod.

Mahalagang ipaalam namin sa inyo kung ano ang mga kaganapan at patuloy naming marinig kung ano ang mahalaga sa inyo.

Ang newsletter na ito ay isinalin sa iba't ibang mga wika.

Mangyaring makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalinwika sa **newrunway@melair.com.au** o tawagan kami sa **03 9297 1597.**

Makakakuha rin kayo ng mga kopya sa **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** o sa mga sentro ng komunidad (community hub) sa inyong lugar

GREEK

Καλώς ήρθατε στο πρώτο από τα τακτικά ενημερωτικά δελτία για να σας κρατάμε ενήμερους για τη λειτουργία και τα έργα μας, τα σχέδια για το διάδρομο του αεροδρομίου και άλλα σχετικά νέα.

Το Αεροδρόμιο της Μελβούρνης είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια δίκτυα της Αυστραλίας και αυτή τη στιγμή αναζητά την έγκριση της κυβέρνησης για την κατασκευή ενός νέου διαδρόμου κατεύθυνσης βορρά-νότου, ο οποίος θα έχει σαν αποτέλεσμα αλλαγές στην πορεία των πτήσεων γύρω από την πόλη.

Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενήμερους για το τι συμβαίνει και να συνεχίζετε να μας ενημερώνετε όσον αφορά τι θεωρείτε σημαντικό.

Το παρόν ενημερωτικό δελτίο έχει μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μετάφραση στο **newrunway@melair.com.au** ή καλέστε μας στο **03 9297 1597**.

Επίσης, θα βρείτε αντίγραφα στο **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** ή σε κοινοτικά κέντρα στην περιοχή σας

HINDI

हमारे संचालन और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं और अन्य संबंधित समाचारों के बारे में आपको सूचित रखने वाले नियमित न्यूज़लेटर्स में से सबसे पहले न्यूज़लेटर में आपका स्वागत है।

मेलबर्न हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों के लिए एक महत्वपूर्ण केंद्र है और वर्तमान में यह एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए सरकार से स्वीकृति की मांग कर रहा है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के चारों ओर उड़ान पथों में बदलाव होगा।

यह महत्वपूर्ण है कि जो कुछ भी हो रहा है, हम उसके बारे में आपको अपडेट करते रहें और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसे सुनना जारी रखें।

इस न्यूज़लेटर को कई अलग-अलग भाषाओं में अनुवादित किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे **newrunway@melair.com.au** पर संपर्क करें या हमें **03 9297 1597** पर कॉल करें।

आपको वेबसाइट **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** पर या अपने क्षेत्र के सामुदायिक केंद्रों में प्रतियाँ भी मिलेंगी।

MALTESE

Merħba għall-ewwel newsletter regolari biex iżżommok infurmat/a dwar l-operazzjonijiet u l-proġetti tagħna, pjanijiet għar-runway u aħbarijiet relatati oħra.

Melbourne Airport huwa ċentru importanti għan-netwerks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja u bħalissa qed jitlob l-approvazzjoni mill-gvern biex jibni runway ġdida fin-naħa tat-Tramuntana u Nofsinhar, li permezz tagħha jkun hemm bidliet minn fejn jgħaddu l-ajruplani madwar is-city.

Huwa importanti li nżommuk aġġornat/a b'dak li qed jiġri u li nkomplu nisimgħu dak li huwa importanti għalik.

Din in-newsletter ġiet tradotta f'diversi lingwi.

Jekk jogħġbok ikkuntattjana għat-traduzzjoni bil-lingwa tiegħek f' **newrunway@melair.com.au** jew ċemplilna fuq **03 9297 1597**.

Issib kopji wkoll f' **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** jew f'ċentri komunitarji fejn toqgħod.

MACEDONIAN

Добредојдовте во првиот од редовните билтени за да ве информираме за нашето работење и нашите проекти, плановите за пистите и други поврзани вести.

Аеродромот во Мелбурн (Melbourne Airport) е важен центар за меѓународните и домашните мрежи на Австралија и моментално бара одобрение од владата за изградба на нова писта север-југ, што ќе придонесе за промени во патеките на летање низ градот.

Важно е да ве информираме за она што се случува и да продолжиме да слушаме што е важно за вас.

Овој билтен е преведен на повеќе јазици.

Ве молиме за превод контактирајте не на **newrunway@melair.com.au** или јавете ни се на **03 9297 1597**.

Исто така примероци можете да најдете на **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** или во центрите на заедницата во вашата област

PUNJABI

ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਚਾਲਨ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਤਿ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸੂਚਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਪਹਲਿੇ ਨਯਿਮਤ ਨਊਿਜ਼ਲੈਟਰ ਵੱਿਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੱਬ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰਨਵੇਅ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ, ਜਸਿ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਰਿ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣਾਂ ਦੇ ਮਾਰਗਾਂ ਵੱਿਚ ਬਦਲਾਅ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਹ ਅਹਮਿ ਹੈ ਕ ਿਅਸੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਕ ਿਕੀ ਹੋ ਰਹਿਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀ ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਕ ਿਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

ਇਸ ਨਊਿਜ਼ਲੈਟਰ ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵੱਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਆਿ ਹੈ।

ਕਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ **newrunway@melair.com.au** 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਸਾਨੂੰ **03 9297 1597** 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਪੀਆਂ **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** 'ਤੇ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਖੇਤਰ ਵਚਿਲੇ ਕਮਊਿਨਟਿੀ ਹੱਬ ਵੱਿਚ ਵੀ ਮਲਿ ਜਾਣਗੀਆਂ।

TURKISH

Operasyon ve projelerimizi, pist planlarımızı ve diğer ilgili haberleri size iletmek için hazırladığımız düzenli bültenlerimizin ilkine hoş geldiniz.

Melbourne Havalimanı, Avustralya'nın uluslararası ve yurt içi ağlarının önemli bir merkezidir ve halihazırda, şehrin etrafındaki uçuş yollarında değişikliklere yol açacak yeni kuzey-güney pistini inşa etmek üzere hükümetten onay beklemektedir.

Gelişmeleri sizinle paylaşmaya ve sizin önem verdiklerinizi öğrenmeye devam etmemiz bizim için önemli.

Bu bülten çeşitli dillere çevrilmiştir.

Çeviri için lütfen bize **newrunway@melair.com.au** e-posta adresinden veya **03 9297 1597** numaralı telefondan ulaşın.

www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub adresinde veya bulunduğunuz bölgedeki toplum merkezlerinde de kopyalarını bulabilirsiniz

VIETNAMESE

Kính mời quý vị đọc bản tin thường xuyên đầu tiên nhằm giúp quý vị biết rõ về những hoạt động và dự án của chúng tôi, các kế hoạch cho phi đạo/đường băng và những tin tức liên quan khác.

Phi trường Melbourne là trung tâm quan trọng cho mạng lưới quốc tế và nội địa của Úc và hiện nay đang chờ chính phủ phê chuẩn để kiến tạo phi đạo bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đường bay quanh thành phố.

Điều quan trọng là chúng tôi luôn cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị.

Bản tin này đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Muốn có bản dịch, xin vui lòng liên lạc với chúng tôi tại **newrunway@melair.com.au** hoặc gọi cho chúng tôi qua số **03 9297 1597**.

Quý vị cũng có thể tìm các bản sao tại **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** hoặc tại trung tâm cộng đồng địa phương quý vị sống

और अधिक जानकारी

तीसरा रनवे योजना, प्रस्तावित उड़ान पथ परिवर्तन तथा 2022 मास्टर प्लान के आरंभिक मसौदे के बारे में और अधिक जानकारी प्राप्त करें

www.melbourneairport.com.au/runway

चर्चा में शामिल हों
my.melbourneairport.com

संपर्क
फोन: (03) 9297 1597
ईमेल: newrunway@melair.com.au